

**Kivonat Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése  
2008. április 17-ei ülésének jegyzőkönyvéből**

**IV-51/13.387/2008. sz. H A T Á R O Z A T:**

**Tárgy: Kiemelt sportágak meghatározása és támogatási szerződések megkötése**

Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlése megtárgyalta a „Javaslat kiemelt sportágak meghatározására és támogatási szerződés megkötésére” című előterjesztést, és az alábbi határozatot hozza:

- 1.) A Közgyűlés egyetért azzal, hogy az Önkormányzat az előterjesztés 1. számú mellékletében megjelölt kiemelt sportegyesületeket az ott meghatározott mértékű támogatásban részesítse.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Oktatási, Kulturális és Civil Kapcsolatok Főosztály  
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

- 2.) A Közgyűlés felhatalmazza a Polgármestert, hogy az előterjesztés 1. számú mellékletében megjelölt kiemelt sportegyesületekkel az alapvető szerződési feltételek és garanciák tekintetében az előterjesztés 2. számú mellékletét képező szerződéstervezetnek megfelelő tartalmú, 3 év határozott időtartamra szóló támogatási szerződést kössön.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Oktatási, Kulturális és Civil Kapcsolatok Főosztály  
Közigazgatási és Jogi Főosztály  
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** azonnal

- 3.) A Közgyűlés kötelezettséget vállal arra, hogy az előterjesztés 1. számú mellékletében megjelölt kiemelt sportegyesületek részére folyósítandó támogatás 2009-2010. évekre eső fedezetét az Önkormányzat adott évi költségvetéseiben biztosítja.

**Felelős:** Polgármester  
**Közreműködik:** Oktatási, Kulturális és Civil Kapcsolatok Főosztály  
Pénzügyi és Vagyongazdálkodási Főosztály  
**Határidő:** folyamatos

**Kmft.**

**Dr. Mészáros Miklós sk.  
jegyző**

**K á l i Sándor sk.  
polgármester**

**A kiadmány hitelélül:**

**kiadó**

## A kiemelt sportegyesületek támogatása

Egyesület neve	Igényelt támogatás (millió Ft)	Megítélt támogatás (millió Ft)	Elvárt eredmények
DVTK	60	60	Labdarúgás népszerűsítése városunkban Bajnoki eredmények megtartása
Miskolci Jegesmedvék	20	15	OB I-ben 4-5. helyezés, Miskolci jégkorong bázisának növelése
Diósgyőri Kézilabda Club	19	5	2008/2009 évadban dobogóra kerülés az NB I/B-ben, 2009/2010 NB I-be kerülés
MVSC Judo Szakosztálya	14	12,5	2008-ban: Karakas Hedvig Junior EB, VB, U23-as EB 1-3. helyezés Gáspár Eszter Junior EB, VB, U23-as EB 1-5. helyezés, Erdélyi Lilla, Junior EB 1-3. Ezek a versenyzők esélyesek a 2012-es olimpián, fontos a nemzetközi versenyeztetésük, felkészítésük
MISI Atlétika szakosztálya	12	9	atléták létszámának 20-30%-val növelése, évente 50 bajnoki érem szerzése, 6-8 válogatott versenyző, 2-3 közép kategóriás verseny rendezése
Diósgyőri Birkózó Club	10	9	Megtartani az egyesület országos ranglista élén elfoglalt helyét Két korosztályos válogatott, akik junior EB-én és VB-én részt vesznek Nem csökken az egyéni országos bajnokok száma OCSB viadalon több egységgel részt venni Veterán korú sportolók versenyeztetése
Club Laguna Miskolc SE	7,6	5	7 korosztályban versenyzők országos szintű versenyeken 1-6. helyezettek legyenek. Diákolimpián eredményesen versenyezni 2010-ig 1-2 nemzetközi szintű korosztályos versenyző nevelése

## TÁMOGATÁSI SZERZŐDÉS

mely létrejött egyrészről **Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata**

székhelye: 3525 Miskolc, Városház tér 8.  
képviseli: Káli Sándor polgármester  
a továbbiakban: Önkormányzat

másrészről a

.....  
székhelye: .....  
képviseli: .....  
a továbbiakban: Támogatott

között az alulírott napon és helyen az alábbi feltételekkel.

### 1.) Bevezető rendelkezések:

Az Önkormányzat az alábbi szigorú folyósítási, igénylési és felmondási feltételek előírásával kötelezettséget vállal arra, hogy az alábbiakban meghatározott szerződési feltételek megvalósulása esetén a 2008. naptári évre vonatkozóan a jelen szerződésben meghatározott támogatásban részesíti a Támogatottat, valamint rajta keresztül az általa végzett sporttevékenységet.

### 2.) A támogatás fedezete:

Az Önkormányzat kijelenti, hogy a jelen szerződésben meghatározott támogatás fedezete az Önkormányzat 2008. évi költségvetési rendeletében rendelkezésre áll.

### 3.) A támogatás célhoz kötöttsége:

Az Önkormányzat kijelenti, a Támogatott pedig tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben rögzített támogatás nem szolgálhatja a Támogatott jelen szerződés aláírását megelőzően keletkezett adósságainak, tartozásainak rendezését, és a támogatási összegek felhasználása célhoz kötött abban az értelemben, hogy azok kizárólag a jelen szerződés aláírásától 2008. december 31. napjáig terjedő olyan működési költségek fedezetéül szolgálhatnak, amelyeket a jelen szerződés kifejezetten megjelöl.

A Támogatott tudomásul veszi, hogy a jelen szerződésben meghatározott támogatás nyújtására az Önkormányzat annak reményében vállalkozik, hogy a Támogatott a jelen szerződés aláírását megelőzően az Önkormányzatnak benyújtott sportszakmai koncepciójában vállaltakat teljesíti.

Ebből következően a Támogatott azt is tudomásul veszi, hogy az általa vállaltak elmaradásának jelen szerződésben foglalt következményei kizárólag a Támogatottat terhelik.

#### 4.) A támogatás mértéke:

A Támogatott tudomásul veszi, hogy az önkormányzati támogatás mértéke Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzat testnevelési és sport feladatairól szóló módosított 13/2007. (IV. 20.) sz. rendelete alapján nem haladhatja meg a Támogatott éves költségvetésének 50%-át.

A 2008. évi önkormányzati támogatás összege – a Támogatott 2008. évre vonatkozó, Önkormányzatnak benyújtott üzleti tervében, valamint a hivatkozott helyi rendeletben foglaltakra figyelemmel ..... Ft, amely negyedéves bontásban kerül átutalásra a Támogatott részére, az alábbiak szerint:

	Esedékessége:	Támogatás összege:
1. negyedéves támogatás:		
2. negyedéves támogatás:	2008. április 30.	
3. negyedéves támogatás:	<b>2008. július 15.</b>	
4. negyedéves támogatás:	2008. szeptember 30.	

Az Önkormányzat a Támogatottól nem függő módon, egyoldalú jogosítványával élve jogosult a jelen szerződésben meghatározott támogatást olyan mértékben csökkenteni, amilyen mértékben – akár a jelen szerződés aláírását megelőzően, akár azt követően vállalt kötelezettségek alapján – az Önkormányzat köteles a Támogatott helyett helytállni harmadik féllel szemben.

#### 5.) Köztartozás mentesség:

A Támogatott képviselője büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy a Támogatott az állami adatszolgáltatási kötelezettségeinek eleget tett, továbbá, hogy a Támogatottnak esedékessé vált és meg nem fizetett adó vagy adók módjára behajtható köztartozása, járulékfizetési kötelezettsége a jelen szerződés aláírásának napján nincs.

A Támogatott képviselője feltétlen kötelezettséget vállal arra, hogy a Támogatott nemleges köztartozására vonatkozó igazolásokat a jelen szerződés aláírásának napjától számított 15 napon belül az Önkormányzatnak átadja.

A jelen pontban foglalt kötelezettségek teljesítésének elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül, és az Önkormányzat ezen súlyos szerződésszegésre hivatkozva jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve ettől függetlenül a támogatás folyósítását azonnali hatállyal felfüggeszteni.

## **6.) Hitelezőkkel szembeni eljárás:**

A Támogatott képviselője feltétlen kötelezettséget vállal arra, hogy a Támogatott jelenlegi és jövőbeli hitelezőivel megállapodásra törekszik annak érdekében, hogy a hitelezők végrehajtási eljárást, illetve felszámolási eljárást a Támogatottal szemben ne kezdeményezzenek.

A Támogatott képviselőjének kötelezettségvállalása kiterjed arra is, hogy a hitelezők jogérvényesítése során minden törvényes jogorvoslati eszközt, fellebbezést, kifogást igénybe vesz, illetve kellő időben megtesz.

A Támogatott képviselője feltétlen kötelezettséget vállal arra, hogy bármely hitelező által kezdeményezett végrehajtási eljárásról, illetve felszámolási eljárásról az Önkormányzatot haladéktalanul írásban értesíti, illetve a hitelezői igénnyel kapcsolatos összes információt az Önkormányzatnak megadja.

A jelen pontban foglalt kötelezettségek teljesítésének elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül, és az Önkormányzat ezen súlyos szerződésszegésre hivatkozva jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve ettől függetlenül a támogatás folyósítását azonnali hatállyal felfüggeszteni.

## **7.) A támogatás folyósítása:**

Az Önkormányzat a jelen szerződés szerinti támogatás folyósítására az alábbiak szerint vállalkozik:

### **7.1.) Kifizetési jogcímek:**

A Támogatott képviselője a jelen szerződés aláírásával, büntetőjogi felelősségének tudatában kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződésben körülírt önkormányzati támogatás terhére kizárólag az alábbi jogcímenek teljesíthet kifizetést:

- bértámogatás, azaz a Támogatottal munkaszerződéses jogviszonyban álló sportolók és a sporttevékenységgel közvetlen kapcsolatban lévő munkavállalók – az ügyvezető kivételével – bérének és járulékainak kifizetése, személyenként és havonta maximum 200.000 Ft-ig;
- sportszolgáltatások vállalkozói díja (edzők, orvos, masszőr, menedzsment);
- a sportolók, az edzők és a nélkülözhetetlen technikai személyzet bajnoki- és kupamérkőzésekre történő utaztatása, szállásköltsége, étkeztetése;
- sportszerek, sportfelszerelés vásárlása;
- pálya- és terembérlési díjak;
- játékvezetői költségek;
- versenyeztetési költségek, nevezési díjak;

- hazai mérkőzések megrendezéséhez szorosan kapcsolódó dologi és szolgáltatási kiadások (pl. biztonsági és egészségügyi költségek);
- üzemeltetés költségei.

### **7.2.) Támogatási sorrend:**

A Támogatott köteles az Önkormányzat által folyósított támogatást az alább meghatározott támogatási sorrend megtartásával felhasználni:

- elsődlegesen támogatott kifizetési jogcím a működtetéshez kapcsolódó humán szolgáltatások ellenértéke, személyi kiadások;
- egyéb kifizetési jogcímek az elsődlegesen támogatott kifizetési jogcímek kitöltését követően fennmaradó egyéb kifizetési jogcímek.

### **7.3.) Igénylési rend, elszámolási és beszámolási szabályok:**

Az Önkormányzat a negyedéves támogatások összegét az esedékessé válásukat követő 15 napon belül átutalja a Támogatott bankszámlájára.

A Támogatottat féléves és éves pénzügyi elszámolási kötelezettség terheli, amely magában foglalja az 50%-os támogatási arány tartását is. Amennyiben az igénybe vett és felhasznált önkormányzati támogatás mértéke a Támogatott egyéb forrásaiból biztosított kiadásainak mértékét – vagyis a Támogatott költségvetésének 50%-át – meghaladja, úgy a Támogatott köteles az 50%-on felüli önkormányzati támogatás összegét az Önkormányzatnak – az Önkormányzat felszólításától számított – 15 napon belül visszafizetni. A féléves pénzügyi elszámolás benyújtásának határideje: 2008. július 31.

Az éves pénzügyi elszámolás benyújtásának határideje: 2009. január 31.

A féléves, éves pénzügyi elszámolási kötelezettség teljesítése során a Támogatott köteles számlamásolatokkal igazolt, tételes, írásbeli elszámolást készíteni, és azt az Önkormányzatnak benyújtani.

Támogatott tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat jogosult visszautasítani minden olyan tétel elszámolását, amely a jelen szerződésben meghatározott módon, a számviteli jogszabályoknak megfelelően nem került bizonylatolásra, illetve amely költségátétel nem azonosítható a jelen szerződésben meghatározott kifizetési jogcímekkel.

A Támogatott tudomásul veszi, hogy az Önkormányzat – a támogatás rendeltetésszerű felhasználásának biztosítása és a támogatási jogcímekkel való esetleges visszaélések megelőzése érdekében – jogosult mindazon szállítói tételek elszámolását megtagadni, amely esetben az adott szállító vagy szolgáltató, mint harmadik személy tulajdonosi vagy irányítási, illetőleg érdekkörében olyan személyek

találhatók, akiknek személye a Támogatott tulajdonosaival, vezető tisztségviselőivel, illetve ezek Ptk. szerinti közeli hozzátartozóival megegyezik.

Az ún. bértámogatással összefüggésben Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg a Támogatott az Önkormányzat rendelkezésére bocsátja az ún. bértámogatásra jogosult alkalmazottak listáját, amely tartalmazza a munkaszerződés megkötésének dátumát és a személyi alapbért.

Az önkormányzati támogatásnak a bértámogatás céljára felhasznált részéről a Támogatott az Önkormányzat részére aláírt bérjegyzék, illetve a közterhek utalásáról szóló hiteles utalási megbízások átadásával – a jelen szerződésben meghatározott általános elszámolási szabályoknak megfelelően – köteles elszámolni.

A Támogatott tudomásul veszi, hogy az önkormányzati támogatásnak a jelen szerződésben rögzített kifizetési jogcímeiktől eltérő célokra és/vagy a jelen szerződésben meghatározott támogatási sorrend megsértésével felhasznált összegét, illetve a féléves, éves elszámolás során a jelen pontban rögzített egyéb okból visszautasításra került tételekre eső összegét köteles az Önkormányzatnak – az Önkormányzat felszólításától számított – 15 napon belül visszafizetni.

#### **7.4.) Sportszakmai beszámoló:**

A féléves, éves pénzügyi elszámolási kötelezettség teljesítésével egyidejűleg a Támogatottat sportszakmai beszámolási kötelezettség terheli. A Támogatott által benyújtandó írásbeli sportszakmai beszámolóban részletesen tartalmaznia kell legalább:

- az előző időszakban végzett sportszakmai munka értékelését,
- a sportszakmai fejlődést elősegítő és gátló tényezők bemutatását,
- a sportszakmai koncepcióban foglaltak megvalósítása érdekében tett erőfeszítéseket,
- a jelentősebb versenyeken elért eredmények bemutatását és azok sportszakmai értékelését,
- az utánpótlás-nevelés terén elért kiemelkedő sportszakmai eredményeket,
- az elkövetkező időszak fontosabb sportszakmai elképzeléseit, célkitűzéseit.

A sportszakmai beszámoló benyújtásának elmulasztása súlyos szerződésszegésnek minősül, és az Önkormányzat ezen súlyos szerződésszegésre hivatkozva jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve ettől függetlenül a támogatás folyósítását azonnali hatállyal felfüggeszteni, a Támogatott pedig köteles a támogatás teljes összegét az Önkormányzatnak – az Önkormányzat felszólításától számított – 15 napon belül visszafizetni.



Az Önkormányzat fenntartja magának a jogot arra, hogy a sportszakmai beszámolóban foglaltakat saját hatáskörben értékelje, és a Támogatott sportszakmai koncepciójában foglalt vállalásainak

- teljesítése esetén az önkormányzati támogatás jelen szerződésben rögzített mértékét fenntartsa, illetve
- nem teljesítése esetén önkormányzati támogatás jelen szerződésben rögzített mértékét egyoldalúan csökkentse, vagy
- kifejezetten a Támogatottnak felróható okokból történő nem teljesítése esetén a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, illetve ettől függetlenül a támogatás folyósítását azonnali hatállyal felfüggeszse.

A Támogatott jelen szerződés aláírásával kijelenti, hogy feltétel nélkül és visszavonhatatlanul elismeri az Önkormányzat jelen szerződésen alapuló egyoldalú, alakító jogát arra vonatkozóan, hogy a sportszakmai beszámolóban foglaltak értékelésétől függően az önkormányzati támogatás jelen szerződésben rögzített mértékét – a fenti különbségtétel szerint – fenntartsa, külön szerződésmódosítás nélkül csökkentse, a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, illetve ettől függetlenül a támogatás folyósítását azonnali hatállyal felfüggeszse.

#### **8.) A támogatás felhasználásának ellenőrzése:**

Az Önkormányzat jogosult a támogatás rendeltetés- és szerződésszerű felhasználását – a Támogatott féléves és éves pénzügyi elszámolási kötelezettségétől függetlenül is – bármikor ellenőrizni. A Támogatott kijelenti, hogy a támogatás ellenőrzéséhez hozzájárul, és tudomásul veszi, hogy köteles az ellenőrzést tűrni, és az annak gyakorlásához szükséges feltételeket biztosítani, így különösen a támogatás rendeltetészerű és szerződésszerű felhasználását igazoló iratokba, nyilvántartásokba történő betekintést – az ellenőrzés eredményességéhez szükséges mértékben – lehetővé tenni.

#### **9.) Garanciális rendelkezések:**

Szerződő Felek rögzítik, hogy a jelen szerződésben meghatározott támogatási összegekre vonatkozó rendelkezési jogot a Támogatott csak akkor szerzi meg, ha a támogatás összege a Támogatott bankszámláján jóváírásra került. Ezen időpontot megelőzően a támogatási összeg az Önkormányzat tulajdonát képezi, így a támogatási igény önmagában a Támogatottal összefüggésben végrehajtás alá nem vonható, a támogatási igény harmadik személy javára fedezetként nem szolgálhat, a támogatási igény el nem zálogosítható, és csak a jelen szerződésben meghatározott célokra és az Önkormányzat kifejezett írásbeli hozzájáruló nyilatkozatával engedélyezhető.

## **10.) A támogatás felfüggesztése, azonnali hatályú felmondás:**

Az Önkormányzat jogosult a jelen szerződésben előírt támogatást felfüggeszteni és/vagy a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, amennyiben:

- A Támogatott a támogatásra vonatkozó beszámolási, elszámolási, számadási, illetve bizonylatolási kötelezettségének határidőben nem tesz eleget.
- A Támogatott a támogatásra vonatkozó beszámolási, elszámolási, számadási, illetve bizonylatolási kötelezettségének nem a jelen szerződésben foglaltak szerint tesz eleget, így különösen, ha a jelen szerződésben meghatározott kifizetési jogcímekre, illetve támogatási sorrendre vonatkozó rendelkezéseket megszegi.
- Ha a Támogatottal szemben önmagában vagy összesítve 1.000.000 Ft összeget meghaladó mértékben végrehajtási eljárást kezdeményeznek.
- Ha a Támogatott által működtetett sportszervezet játékjogát az illetékes szövetség felfüggeszti vagy megvonja.
- Ha a Támogatott által működtetett sportszervezettel szemben a gazdasági feltételek hiányára tekintettel vagy azzal összefüggésben a szövetség pontlevonás büntetést alkalmaz.
- Ha a Támogatott által működtetett sportszervezet a nemzeti bajnokság keretében előírt hivatalos mérkőzésen neki felróható okból nem áll ki.
- Ha a Támogatottal szemben felszámolási eljárás indul, vagy a Támogatott önmagával szemben csődeljárást kezdeményez.
- Ha a Támogatott által működtetett sportszervezet a nemzeti bajnokság első osztályában való induláshoz szükséges licencet nem kapja meg.
- Ha a Támogatott által működtetett sportszervezet a nemzeti bajnokság első osztályában való szereplés jogát kizárás, kiesés vagy bármely más oknál fogva elveszíti.
- Ha a Támogatott tevékenysége gyakorlásának helyszínét Miskolc közigazgatási határain kívülre helyezi, azaz a Miskolchoz fűződő hazai pályát más településre áthelyezi.

Az Önkormányzat a támogatás felfüggesztési és/vagy azonnali hatályú felmondási jogával akkor is élhet, ha a fentebb megjelölt események közvetlen fenyegetése, illetve valószínűsége beállt. A Támogatott köteles a jelen pontban meghatározott események bekövetkeztéről, valamint azok közvetlen fenyegetéséről, illetve valószínűségéről az Önkormányzatot haladéktalanul tájékoztatni.

A Támogatott a jelen szerződés aláírásakor hivatalban lévő vezető tisztségviselőinek személyéről, valamint a fennálló tulajdonosi összetételéről, illetve a vezető tisztségviselők személyében, valamint a tulajdonosi összetételében bekövetkező valamennyi változásról haladéktalanul köteles az Önkormányzatot írásban tájékoztatni.

Ezen kötelezettségek teljesítésének elmulasztása szintén súlyos szerződésszegésnek minősül, és az Önkormányzat ezen súlyos szerződésszegésre hivatkozva jogosult a jelen szerződést azonnali hatállyal felmondani, illetve ettől függetlenül a támogatás folyósítását azonnali hatállyal felfüggeszteni.

## **12.) A szerződés hatályosulása:**

Jelen szerződés hatályosulása Miskolc Megyei Jogú Város Közgyűlésének jóváhagyásától függ.

## **13.) Egyéb megállapodások:**

Támogatott kötelezettséget vállal arra, hogy kiadványaiban, a klub hivatalos honlapján, rendezvényein és a helyi – valamint lehetőség szerint az országos – sajtóban nyilvánosságra hozza a támogatás tényét, továbbá a hazai mérkőzésein elhelyezett hirdetőtáblákon az Önkormányzat számára reklámlehetőséget biztosít, és lehetővé teszi, hogy sporttevékenységét az Önkormányzat marketingtevékenysége során felhasználja.

## **14.) Alkalmazandó jogszabályok:**

Egyebekben a Szerződő Felek a jelen szerződésre nézve a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény, valamint a kapcsolódó jogszabályok vonatkozó előírásait rendelik alkalmazni, különös tekintettel Miskolc Megyei Jogú Város Önkormányzata testnevelési és sport feladatairól szóló módosított 13/2007. (IV. 20.) sz. rendeletében foglaltakra.

## **15.) Kizárólagos illetékesség:**

Jogvita esetére a Szerződő Felek kikötik hatáskörrel rendelkező Miskolci Városi Bíróság vagy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Bíróság kizárólagos illetékességét.

A Szerződő Felek a jelen szerződést kölcsönösen átolvasták, értelmezték, és azt mint szerződési akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták.

Miskolc, 2008. .... hó ... nap

.....  
.....  
**Támogatott**

**Megyei Jogú Város  
Önkormányzata  
Káli Sándor  
polgármester**

**Miskolc**

Ellenjegyezte:

.....  
**Dr. Mészáros Miklós**  
jegyző